

ЩЫПІЭ КЪЭЗЫГЬЭЛЬАГЬУЭ ЛЬАБЖЬЭПӘХӘР (ПРЕВЕРБХӘР) АДЫГӘБЗӘМ КЪЫЗӘРЫЩЫГЬЭЛЬӘГЬУА ЩЫКІЭХӘР

Шәрү Нинэ Гъумар ипхъу, филология щыныгъэхәмкіә кандидат, Гуманитар къәхутәнәйгъэхәмкіә институты – Федеральна къәрал бюджет щыныгъэ Іуәхүшапы «Урысейм щыныгъэхәмкіә и академиет и Къәбәрдәй-Балъкъэр щыныгъэ центр» «Федеральна щыныгъэ центры» и филиалым адигәбзә секторым и щыныгъэ ләжъакіуэ нәхъыжь, nina.sherieva@mail.ru

Ләжъыгъэм и къалэн нәхъышхъэр щыпіә къэзыгъэльагъуэ адигәбзә превербхәр тъенхуенүрш, абыхәм я мыхъэнәр, гъэпсыкіэр, къызәрагъесбәп щыкіэхәр убзыхунырш. Къәхутәнәйгъэм убгъуауз щызәпкърихащ адигәбзә превербхәм морфология, пасальещ щыхъэхуенүрш яІәхәр. Бзэм и ухуекіэр дгъәбелджылын папшыэ статяям дышытопсельых зи гугъу тици превербхәм я къехъукіәм, икИ этиология мыхъэнәр, зәрызәхэт Ыыхъэр къыдогъэльагъуэ

Адигәбзәм и нәщән нәхъ гъэцігъуенүрхәм ящищ зыщ европеизбәхәми нәгъуещі бзз ләжъыгъуенүрхәм къыхъу, пасаль зыбжанекіә къышағуатә мыхъэнәхәр мыбы зы ләжъыгъэціә пасальещ закъуекіә къегъэльагъуэ зәрышыхъур. Абы къыхъекіә мы лъэнүкъуэр джынным адигә, кавказ бзәщіэнүгъэхәм ямызакъууу бзәщіэнүгъэм и теориим и дежкіә мыхъэнәшхуэ иІәш.

Ләжъыгъэм нәхъышхъэр дыдәу щыуэ хәлхәм ящищ япә дыдәу бзәщіэнүгъэхәм я доктор Бишіо Б.Ч. зәхильхъа адигәбзә бзәщіэнүгъэ фІәштыгъэціэхәр къызәридгъесбәпар.

Зәрыгъуэзен пасальещэр: адигәбзә, лъажъыгъэціә, лъабжъэпә, щыпіә преверб, морфология, бзәщіэнүгъэ.

Адигәбзәм и хәлш ләжъыгъэціә пасальепкъхәр щыпіә къэзыгъэльагъуэ превербхәмкіә къехъуныр. Адрей абхъаз-адигәбзәхәми хуәдәу, адигәбзәм щыпіә къэзыгъэльагъуэ и превербхәр я зәхэлтыкіәкіә зәмыміләужыгъуещ, я бжыгъэкі куәд мәхъу. Ауэ абхъазыбзәмрә абазәбзәмрә къашхъәщыкъыу, мыбдеж щынхъ машшыціә преверб-пасальепкъхәр, языныкъуэхәм превербу, адрейхәм деж – пасальепкъуу (ләжъыгъэціәм и лексикә мыхъэнә нәхъышхъу) къакіуэхәр.

Зи гугъу тици превербхәм төтхыхъащ адигәбзәм еләжъа бзәщіэнүгъэлї цәрышы зыбжанә: Джәурдҗий Х.З., Дзасәжь Х.Е., Урыс Х.Щ., Къумахуэ М.И., н.

1964 гъэм Къумахуэ М.И. къыдигъэкіа «Морфология адигских языков» ләжъыгъэм щитхащ адигәбзәм ләжъыгъэціэхәр нәхъышбәу лъэнүкъуэ, щыпіә мыхъэнә къэзыгъэльагъуэ превербхәмкіә къызәригъенахуэри [Кумахов: 1964].

Щыпіә къэзыгъэльагъуэ превербхәр я мыхъэнә зәпкърихынымкіә ләжъыгъешхуэ иригъэкіуэлац Шәрдан А.Х. [Шорданов: 1981].

Джәурдҗий Х.З., Дзасәжь Х.Е. сымә я ләжъыгъэм къышыхъу щыпіэр, зыхуенэтар е къызыбгъедекіыр къэзыгъэльагъуэ лъабжъэпә нәхъышхъэхәу къышыхъагъещ: нә-//ны-, къә-//къы-, бгъу-ры, бгъэ-ды, дә-//ды-, и-, пә-//пы-, тә-, йу-, хә-//хы-, кәрә-, иң-, щә-//щы-, кәл-лы, блә-, гүэ-, пхы-, пхыры-, къүэ-//къу-, щхъә-иң, щхъә-пры [Джәурдҗий, Дзасәжь 1995: 208–209].

Ләжъыгъэціэхәм я къехъукіә нәхъышхъэхәр убгъуауз щызәпкърихащ Урыс Х.Щ. «Адигәбзәм и тхыдә» ләжъыгъэм. Авторым щыпіә къэзыгъэльагъуэ

льабжьэпхэр зэцхъэцх лэжыгтэцІэ нэхьыбэ // нэхь машцІ къзырыхъуухэу. Япэ гупым хохьэ зэгуэ/зэгуы/зэгу, *кIэры/кIэр, кIэцІэ/кIэцІы/кIэцІ, кIуэцІыры/кIуэцІыр*, къуэ/к'ууы/к'уу, бгъэдэ/бгъэды/бгъэд, бгъуры/бгъур, гуэ/гуы/гу, дэ/ды/д, ий/ий, пэ/пы/п, н. ЕтIуанэ гупым хохьэр блы/бл, жьэдэ/жьэды/жьэд, жьэхэ/жьэхы/жьэх, зэлты, зэтыры/зэтыр, зэтэ/зэты/зэт, пэры/пэр, щхъэры/щхъэр, н. превербхэр [Урыс 2000: 122–124].

1970 гъэм къыдэкIа «Грамматика кабардино-черкесского языка» тхылъми превербхэм раздел щхъэхуз хухахауэ щыташ [ГКЧЯ 1970: 168–181]. Нэхь убгъуауэ, кууэ лъэнныкууэ, щыпІэ къэзыгъэлъагъуэ превербхэр щызепкърыха хууаш 2006 гъэм автор зыбжанэ зэхыхъеу ягъэхъэзыра «Кабардино-черкесский язык» къыдекIыгъэм. Мыbdеж къыщыхъащ превербым и мыхъэнэр, ар зи гъусэу къакIуэ лэжыгтэцІэхэр, абы гъэпсыкІэ иIэхэр, и къалэнхэр [КЧЯ 2006: 258–268]. Иужьрэй илъэсхеми зи гугъу тщы лъабжьэпхэр лэжыгъэ зыбжанэм къыщыгъэлъэгъуа хууаш [Дзуганова 2005; Дзуганова, Кумыкова 2015; Дзуганова 2019].

А псом къадэкIуэу дэри щыпІэ къэзыгъэлъагъуэ превербхэм я къэхъукIэм худиIэ ди еплъыкIэр къэтхыинц.

Адыгэбзэр къызэрыщхъэщиk щытыкIуэ щытищ щыпІэ къэгъэлъэгъуэныр Iэмал зэриIэкIэ зэрызэхгъэкIар, псальэм папщIэ: *тепицэчым и-лъы-н; икафым дэ-лъы-н; дагъэм хэ-лъын; унэм ѡлэ-лъы-н; шхыIэнным кIуэцІы-лъы-н*. Мы щапхъэхэм зэрыщыпльагъущи, предмет зэммыIэуужыгъуэхэм кIуэцІкIэ щыпІэ щытыкIэр (*тепицэч, икаф, дагъэ, унэ, шхыIэн*) къэгъэлъэгъуа мэхъу преверб зэммыIэуужыгъуэхэмкI.

Этимология и лъэнныкуэкIэ превербхэр бгуэш хуунущ япэрайрэ етIуанэрэйуэ. Япэрай гупым хохьэ зи щхъэ хущытыж е Iэдэж псальэ гуэрхэм я псальэпкъхэм япомышIэжыф превербхэр. Апхуэдэхэш, псальэм папщIэ, дэ-, хэ-, и-, т-хэр. ЕтIуанэрэй гупыр къагъэхьу цIэ псальэпкъ щхъэхуз и къалэн ягъэзащIэу бзэм хэт занхэм япышIа превербхэм. Мыбы хохьэхэр блэ-, пэ-, лъы-, гуэ-, кIуэцІы-, Iэпы-хэр.

Морфем зэхэлъыкIэ яIэм тещыхъа превербхэр бгуэш хуунущ къызэрыкIуэрэ (къытемыкIарэ) зэхэльту (зэхэту). КъызэрыкIуэ гупым хохьэ япэрай преверб псори етIуанэрэйхэм ящыши куэд, еплъ: дэ-, хэ-, и-, тэ-, блэ-, пы-, лъы-, гуэ-. Преверб зэхэль гупыр къагъэхьу *Iэпы-, щхъэци-, бгъэдэ-, кIэры-, пхыры-* превербхэм хуэдэхэм.

Я зэкIэлъыкIуэкIэ, нэгъуещIу жыпІэмэ, превербымрэ лэжыгъэцІэм и лъабжьэ морфемэмрэ я зэпышIэнныгъэм елъытауи, превербхэр гупитIу ягуэш. ЩыпІэ къэзыгъэлъагъуэ превербхэр ешсанэ увыпІэм щытищ, лъэнныкуэ къэзыгъэлъагъуэхэр – еханэу.

ПсальэпкъыщI морфемэхэм, абы превербхэри хэту, я фонетикэ зэхэтыкIэм и нэцэнэц ахэр макъ дэкIуашэкIэ е макъзеш ныkyуэ фонемэкIэ къызэрыригъажьэр. Фономорфологие къэзыухурихым елъытауэ псальэпкъыщI морфемэхэм я гъэпсыкIэм зехъуэж, абы щыгъуэми фонетикэ зехъуэкIыныгъэзыгъуэтырмакъзеш Iыхъэрц. Къапштэмэ, хэ-дзэ-н; хы-з-о-дзэ; х-и-дз-ац псальэ гъэпсыкIэхэм хэ-, хы-, х- Iыхъэхэр а зи морфемэм и лЭужыгъуэхэш. Мыбыхэм ящыщ дэтхэнэ зыми адрей лЭужыгъуэхэм ямыIэ къэзыухурихым иIэш. НэгъуещIу жыпІэмэ, хэ-, хы-, х- элементхэр дистрибуцэ лейкIэ зэхүщытщ. Превербхэм уащытетхыхъкIэ гугъущ дапщэци абыхэм я гъэпсыкIэ лЭужыгъуэ псори къебжэкIыну, иджыреибзэм щаIыгъ увыпІэкIэ ахэр псори зэхуэдэ пэтми. Абы къыхэкIкIэ, мыбыхэм я зи лЭужыгъуэр зэгурIуауэ нэхъыщхъеу къаштэ а превербыр кърагъэлъагъуэу. Хы-, хэ-, х- гъэпсыкIэ лЭужыгъуэхэм ящышу нэхъыщхъеу ябжыр хэ- лЭужыгъуэраш. Ар къыщыхахам нэхъыбэрэ къызэрагъэсбэпым имызакъуэу тхыдэ Iуэху еплъыкIэхи щхъэусыгъуэ иIэш. Хэ- лЭужыгъуэм ушрохъэлэ масдарым, къызэрыкIуэ псальэпкъхэм я блэкIа, къэкIуэну зэман гъэпсыкIэхэм; хы-, х- лЭужыгъуэхэм тхыдэмкIэ хэ-р я къежыапIэш.

Апхуэдэ щыкIэкIэц адрес лъабжьэужъхэм я лЭужыгтыэ нэхъышхъэхэри кызэрхахыр.

ЩыпІэ къэзыгъэльягъуэ превербхэр

Превербхэу дэ-, и-, хэ-хэр я мыхъэнкIэ зы гупу зэхочьэ. Ахэр къызэркIуэ превербхэм я категорэм щыщщ, иджырэй адыгэбзэхэм зэрахэтымкIэ ахэр генетикэ и лъэныкъуэкIэ зы псальэ лъэпкъыгъуэ гуэрым пыпцIэфыркъым. АрщхъэкIэ теорие и лъэныкъуэкIэ убгъэдыхъэмэ, хуэбгъэфащэ хынущ къызэркIуэ щIыпIэ превербхэр щIыпIэ мыхъэнэ зиIэ цIэ псальэпкъхэм къатекIауэ. Апхуэдэу хуэбгъэфэшцу хуит укъециI щIыпIэ мыхъэнэ пыухыкIа зиIэ, зымы емыпха псальэ ирикъухэр щIыпIэ превербхэм хуэкIуэныр абхъаз-адыгэбзэхэм зэрахъэлым.

КызыэркыIуэ преверб *дэ-*, *и-*, хэ-хэр къагъесбээ лэжыгъэцIэ хъейхэмийн мыхъейхэмийн я псальепкыым пыту. ЛэжыгъэцIэ хъейхэм я псальепкыым мын превербхэмкIэ кыйтекIа псальепкъхэр къатохъукI, Иуэхугъуэм предметынын къыпкърыкIе пкърыхъэ унэтЫныгъэ зэриIэр къагъельзагъуэу. Мы превербхэр зигъусэ мыхъей лэжыгъэцIэ псальепкъхэм предмет гуэрым и кIуэцIым щыIэнэргийн къагъельзагъуэ, псальэм папшIэ:

дэ-: *къалэм ды-хъэ-н, къалэм дэ-сын, пицантиэм дэ-кы-н, пицантиэм дэ-тын;*
хэ-: *исым хэ-кы-н, исым хэ-сы-н, ятIэм хэ-нэ-н, уесым хэ-ку-э-н, уесым хэ-ты-н,*
мэзым хы-хъэ-н, мэзым хэ-сы-н;

и-: жыпым и-льхъэ-н, бытулькIэм и-кIэ-н, бытулькIэм и-льы-н, матэм и-кIутэ-н, матэм и-сы-н.

Мы щапхъэхэм зэрышыпльагьущи, *дэ-*, *хэ-*, *и-* превербхэм «и кIуэцI» мыхъэнэр яIещ. Ауэ, гу лытапхъэш, мы превербхэр, я мыхъэнекIэ зыуэ щыт пэтми, преверб-зэмыхъэнэгьу зэхуэхъуркым. Апхуэдэу щыщтыр мыбыхэм ящыш дэтхэнэ зы превербри щыIецIэхэм я гуп убзыхуам зэргээбыдлыIарш. ЛэжыгъэцIэ псальепкым «и кIуэцI» мыхъэнэр къызэрыкI преверб гуэр хэту къэкIуэныр зэпхар синтаксис зэпышIэнэгъэкIэ лэжыгъэцIэм епха щыIецIэраш. Абы щыгъуэми щытыкIэ щхъэхуэхэмкIэ зэпышIа хъуа гурыIуэгьуэ, зэхэцIыкIыгъэ къэзыгъэльягьуэ щыIецIэхэр преверб хэхам епхаш. Абы къыхэкIкIэ дэтхэнэ превербми и къэгъесбэпыкIэнур гурыIуэгьуэ зыщтыр абы епха щыIецIэм и бжыгъэраш (и күедагыраш).

Нэхыбэу узрихъэлэр лэжыгъэцээ псальэпкыым преверб хэ-р хэтын хуейүэ кыпхуэзыгъэув щыгэцээ гупырщ. Зи гугьу тщи превербыр лэжыгъэцээ псальэпкыым хэтын хуейүэ кыппэзубыдыр мыпхуэдэ мыхъэнэ зигэшыгэцэхэрэш:

1) хъэпшып-пкъахуэ мыхъэнэ: *псы, лы, хугу, нартыху, прунж, гүэдз, мыЭрысэ, кхъужь, бжьын, фо, шыгъу, фошигъу, махъымэ, санэ, жызум, щIакхъуэ, кхъуей, шэ, гъуцI, дыщэ, жыы, нэху, уэс, уэих;*

2) тельгэгүйэка мыхэнэ: гүкьеуэ, гүфлэгьуэ, гүпсысэ, дыхьэих, ишыиэ, хуабэ, мамырыгье, пэжс, пиыг;

3) къызызщээзыкъуэ мыхъэнэ: *gup*, *щалэгъуалэ*, *зэихэр*, *ныбжъэгъухэр*, *бийхэр*, *дээ*.

Нэхь мыхъэнэ пыухыкIахэр зиIеу къакIуэхэр *и-*, *дэ-* превербхэрц. Преверб *и-р* зэгъэбыдылIар гъуанэ, зэгуэчыпIэ, зэгуэзыпIэ зиIе хъэпшып, кууагь зиIе зыри зэрымытыж щыпIэ нэшц, н. къэзыгъэльтагъуэ щыпIэцIхэрц, псальэм папщэ: *бытулькIэ, шакъальэ, шыгъульэ, фошигъульэ, жып, унэ, машэ, гъуэ, гу, машинэ, кхъух, кхъухъльтэ, тебэ, пэгун, тепшэч, стечан, матэ.*

Хэ-, и- превербхэм елтыгауэ преверб дэ-р нэхъ машцэрэ къагъесэбэ phэм яшыщ, сый щхъкIэ жыпIэм я бжыгъэкIэ абы егъебыдылIауэ къакIуэ ѢцIэхэр куэд хъуркым. Преверб дэ-р лэжыгъецIэ псальэпкым хэтын хуейуэ мыпхуэдэ ѢцIэхэм къалэн къагъев: къуажэ, къалэ, тицIантIэ, ныджэ, псыхъуэ, уэрэм, пхъуантэ, шкаф.

ПсалтьэпсыкІэ ліэужыгъуэхэу (*и*)щIыб, (*и*)щIыбагъ, языхуаку жыхуиІэхэмі преверб дэ-р щыІэн хуейуз къышаубыдыр, псальэм папшІэ: *абы и щIыб* къыдэувац; *абы и щIыбагъым* сыйдэсц; *къалэр psitIым* я зэхуакум дащIыхъац.

Преверб щIэ-м къегъеху лэжыгъэцІэ псальепкъ хъейхэри мыхъейхэри, абы лэжыгъэцІэм и псальепкъым «*иIагъ, лъабжъэ*» мыхъэнэ хельхъэ (ельйт: щIэ «*лъашшЭ*»): *мывэфIамыщIыр щIым щIэлъщ; пхъэицхъэмьицхъэр щIыунэм щIалъхъац; щIалэр жыг щIагъым щIесц*.

Преверб *m(e)*-р къагъесбэл лэжыгъэцІэ хъейхэми мыхъей лэжыгъэцІэхэмі ядещIыгъуу, абы уегъельягъу лэжыгъэр предметым и щIыIумкІэ зэрышшекIуэкIыр, псальэм папшІэ: *те-сын, те-лъын, те-къын, те-хын, те-щIэн, те-лъхъэн*.

ЩIыпІэ къэзыгъельягъу дэ-, хэ-, *и-* превербхэм, ИІэ тепльэм емыльытауэ, предметым и кIуэцIым щIыІэ е щекIуэкI Іуэхугъуэ къэзымыгъельэгъуэфхэм (нэгъуещIу жыпIэмэ, щIыІэцIэм и мыхъэнэм епхауэ щытхэм), къащхъэшшкIыу, преверб *m(e)*-м къегъельягъуэ предметым, абы сый хуэдэ щытыкІэ имыIэмі, и щIыIум щекIуэкI е щIыІэ лэжыгъэ, псальэм папшІэ: *исым т-е-лъын; исым хэлъын; матэм т-е-лъын; матэм и-лъын; пхъуантэм т-е-лъын; пхъуантэм дэ-лъын*.

Преверб щIы-р къагъесбэл лэжыгъэцІэ хъейхэми мыхъейхэми я псальепкъым дэшIыгъуу. Абы и сэбэпкІэ къохуу лэжыгъэцІэ хъейхэм я псальепкъым и лексикэ гъэпсыкІэ нэхъышхъэр: *щIысын, щIытын, щIылъын*.

Мы лэжыгъэцІэхэм щIы- превербым щIыпІэ мыхъэнэ щIэкъым. Абы щыхъэт тохъуэ преверб щIы-м и фIыгъэкIэ къэхъуа мы лэжыгъэцІэ хъейхэр зи субъектым и пыхыкIа щIыпІэ къызымыгъельэгъуа псальэухам къызэршицагъэсбэпшыр: *ар жэшшкІэ* куэдрэ щIысц; сэ нобэ сыйщIысц (нэгъуещIу жыпIэмэ, *сылажъэркъым, зызогъэпсэхур*).

Преверб щIы-м еzym и щIыпІэ мыхъэнэр имыIэжыныр нэхъ иужкIэ къэхъуа Іуэхущ. Преверб щIы-м япэм уигъельягъурт Іуэхугъуэр предметым и щIыIумкІэ къызэршицхъур, зэрышшалэжыр. А хуэгъэфэшшэнэгъэм и тегъещIапІэ нэхъышхъэу мэув а превербым нобэр къыздэсым еzym и этимологиекІэ иIа мыхъэнэм и лъэужыр зэрихъумэр. ИщхъэкIэ къызэршицагъельэгъуац, превербым уегъельягъу предметым и щытыкІэм емыльытауэ абы и щIыIумкІэ Іуэхугъуэр зэрышшекIуэкIыныр, нэгъуещIу жыпIэмэ, а превербым епхауэ къакIу щIыІэцIэ гупым я бжыгъэр гъунаапкъэншэц.

АрщхъэкIэ цІэхэм щIыщу хэкIыгъэ мэхъу щIы псальэр. ЩIы щIыIум щIэ щытыкIэр къэбгъельягъуэ хуунуш преверб щIы-кIэ къэхъуа лэжыгъэцІэ хъейхэм я псальепкъхэмкІэ, епль: *щIым щIысын; щIым щIылъын*.

Преверб щIы-м иIа мыхъэнэр хъума щохъур лэжыгъэцІэ мыхъей зыбжанэм, псальэм папшІэ: *щIыхун, щIыдзын, щIыхъуэн, щIыцIэлъын, щIытIэгъэн*.

Мы преверб дыдэр хэтц лэжыгъэцІэхэм: *щIыкIын, щIыуэн*.

Аращи, преверб щIы-р и тхыдекIэ щIыпІэ превербу щытац.

Абы къикIырачи, предметым и щIыIум шрагъэкIуэкI Іуэхугъуэр лэжыгъэцІэм преверб *m*-м имызакъуэу преверб щIы-кIэ къыщыгъельягъуа мэхъу.

Нэрылъагъуущ предметым и кIуэцIым щIыІэ щытыкIэмэр щалэжь Іуэхугъуэмрэ а предметхэм я тепльэм елъытауэ преверб зэмьшхъэмкІэ къагъельягъуэу зэрышшитар. Арыншамэ, а «щIысын» лэжыгъэцІэм и гъусэу преверб зэмьшхъэр къыщIагъэсбэпшыр къыжыпIэну гутгъу мэхъу.

Абы ехъелIауэ гу зыльыугъятэ *щхъэ-щIы-* преверб зэхэлъым. Абы и япэ Йыхъэр щхъэ псальэм епхац, етIуанэр щIы- превербрыш. ЯзыныкъуэкIэрэ къэхугъэхэм преверб щхъэщIы-р къышшокIуэ преверб щIы-м и мыхъэнэгъуу, абы ипкъ иткIэ гурыIуэгъуэ мэхъу иужьрэим и япэрэй мыхъэнэр, псальэм папшІэ: *бгым щхъэщIыхун, бгым щIыхун*.

Преверб фIэ-м лэжыгъэцІэ хъейхэми мыхъейхэми я псальепкъхэр къегъехъу. Мы лъабжъэпэм и фIыгъэкIэ къэхъуа лэжыгъэцІэхэм я псальепкъхэм къагъельягъуэр:

предметым и щынIум е и кlapэ дыдэм щынIэ щытыкIэ е щекIуэкI Иуэхутъуэ: *фIэльын, и пэм фIэтын;*

предметым и щынIум щынIэ щытыкIэ: *блыным фIэльын* (къызэрикI дыдэу: блыным тельын); *klapсэм фIэльын* (къызэрикI дыдэу: кlapсэм тельын); *пышIэн; фIэдэн; фIессыыхъын.*

Абы нэмьщIкIэ, *фIэ-* преверб зэхэт лэжыгъэцIэ хъейхэм я псальепкъхэм, зыгуэрым и щынIу е предметым и кlapэ дыдэм къыщыхъу Иуэхутъуэ; предметым и папшIапIэм, абы и кlapэм хуэунэтIа, е предметым и кlapэмкIэ къикI Иуэхутъуэ: *фIэльхъэн, фIэкIын, фIэхын.*

Еzym и макъ зэхэльыкIэцIэ щынIэ преверб *фIэ-*р ешхьщ зыхуэгъэза категорэм и лъбжэгъусэ *фIэ-*м, ельыт: *фIэдзын* «зыгуэрым фIэльыр, фIэдзар пыпхуэту дзын, пыдзын» // *фIэдзын* «зыгуэр хуэмейуэ, фIэмьфIу зыгуэр дзын»; *щхъэфIэпхыкIыр фIэдзын; klapсэм фIэль жсыищIыгъэр фIэдзын; топыр фIэдзын; башыр фIэдзын; фIэдэн* «зыгуэрым и кlapэм зыгуэр пыдэн» // *фIэдэн* «зыгуэрым имыдэу, фIэмьфIу зыгуэр дын». Нэрыльтагъущ макъ гуэрхэм захьуэжжIэрэ лъабжэгъусэхэр IукIээщх зэрызехуэхъуар.

Преверб *пы-*. Мы превербымкIэ къэхъуя лэжыгъэцIэ псальепкъхэм къягъэльтагъуэ зыгуэрым и пэмкIэ щынIэ щытыкIэцIэ щекIуэкI Иуэхутъуэрэ, псальэм папшIэ: *пытын* «зыгуэрым пищэу зы гъунапкъэ гуэр яIеу щытын; н.ж. и пэм иту щынIэн, щытын»; *пысын* «зыгуэрым и кlapэм тесу щытын; н.ж. и пэмкIэ щысын»; *пыхъэн* «зыгуэр зыгуэрым пыувэн, зэхуаку имыIэу екIуэлIэн, н.ж. и пэмкIэ пыувэн»; *пыхын* «щыхын, фIэхын и гупэмкIэ», *пыдэн* «и гупэмкIэ пыдэн».

Преверб *пы-*р абхъазыбзэм абазэбзэм къыщагъэсэбпыр, а мыхъэнэ дыдэр къигъэльтагъуэу, псальэм папшIэ: абхъазыбзэм *a-пылара* «IущIэн, хуэкIуэу пежъэн».

Абхъаз-адыгэздаибзэм преверб *пы-*м къежкапIэ щыхуэхъуаш *нэ* цIэ псальепкъыр: хуэпхь хъунуш клахэбзэ-къэбэрдэй-шэрджэсэбзэ *нэ*, абхъаз-абазэбз *a-пынцIа* «пэ», «зыгуэрым ипэ ит Iыххъе».

Еzym и мыхъэнкIэ *пы-* превербыр *фIэ-* превербым пэгъунэгъущ. Мы превербхэм, языныкъуэхэм деж, зым и пIэ адресир ибгъэувэфынуущ, псальэм папшIэ:

жыг щхъэкIэм пысиц	}	«жыг щхъэкIэм тесын»
жыг щхъэкIэм фIэсиц		
бжэгъум пылъщ	}	«бжэгъу кlapэм щынIэн»
бжэгъум фIэльщ		
къудамэм пыщIэн	}	«къудамэм епхын, пыщIэн»
къудамэм фIэщIэн		

Преверб зэхэль *хыфIэ-*р къызэрыкIуэ преверб *хы-*рэ *фIэ-*уэ зэхэтщ. Абы хыхъэ Iыххъэхэр лэжыгъэцIэ лъэссхэм лъэмIэссхэм я псальепкъхэм къыщыкIуэ щытми, преверб зэхэль *хыфIэ-*р зыпышIа хъур зекIуэныгъэ мыхъэнэ зиIэ языныкъуэ лэжыгъэцIэ лъэссхэм я псальепкъ къудейхэрщ. Преверб зэхэль *хыфIэ-*м и мыхъэнэри къыхэкIыркъым абы хыхъэ преверб къызэрыкIуэхэр *хы-*мрэ *фIэ-*мрэ я мыхъэнхэр зэуIу пшыкIи, ельыт: *хыфIэ-*хуэ-н «хуабжу дзын, тедзэн, хыфIэдзэн» (ху-н лэжыгъэцIэ псальепкъым къытекIаш); *хыфIэ-*дзэ-н «бдзыуэ зыгуэр утIыпшын, хыфIэутIыпхъэн, зыIещIэгъэкIын» (дзы-н лэжыгъэцIэ псальепкъым къытекIаш). Зэрынэрылтагъущи, преверб *хыфIэ-*кIэ къэхъуэ лэжыгъэцIэм и псальепкъым макъзешэ *ы-*р э-м щыхуокIуэ.

Преверб *пэры*-м хохъэ щэм кытекІа преверб пэ-мрэ *ры-* Йыхъэмрэ. *Ры-* Йыхъэр щэм кытекІа превербымрэ лэжыгъэцІ пасальэпкыымрэ я зэпыльшІэм кыдехъэ фонетикэ пыхъуэу кыщІэкЫнущ. Ильбажъэм зэрыщытльагъунущи, сонорнэ макъ дэкІуашэ күэдрэ щэм кытекІа щыпІэ превербхэм къапоувэ. И мыхъэнэкІэ *пэры*-превербыр пэгъунэгъущ *пы-* превербым, пасальэм папшІэ: *пэрытын; пэрылъын; пэрыхъэн; пэрыльэдэн; пэрыльхъэн.*

Зэхэльу къакІуэ **преверб *пэцІэ*-р** къыззерыкІуэ превербитІу, пэ-рэ щІэ-уэ, зэхэтш. А превербым иджыреибзэм щіІэ мыхъэнэр къэхъуркым абы и Йыхъэхэм яІэ мыхъэнэхэр зэхэплъхъэу зы пщІыкІэ. ЕтІуанэ Йыхъэ щІэ-м и мыхъэнэр фІэкІуэдаш, преверб пэ-м щыптувэм. Преверб *пэцІэ*-р поувэ лэжыгъэцІ лъэцехэм лэмыІэсхэм я пасальэпкъхэм, пасальэм папшІэ: *пэцІэдзын* «зыгуэрым и пэкІэ щылтыр кыгудзын, кыщІэутыщикиын»; *пэцІэкЫн* «зыгуэрым и пэм икЫн, кыпэцІэкІуэтын»; *пэцІэхын* «зыгуэр и пэм ихын, къэштауэ Йухын»; *пэцІэльэдэн* «зыгуэрым и пэм жэргъэкІэ ихъэн»; *пэцІэкІуэтэн* «зыгуэрым и пэмкІэ пэцІыхъэн е екІуэтэлІэн»; *пэцІэтын* «и гупэмкІэ пэувауэ щытын».

Мы дызытепсэлтих преверб зэхэльым иІэц нэгъуэцI фонетикэ ЙукІуэ *пышІэ-*, ельыт: *пэцІэхуэн // пышІэхуэн; пэцІэувэн // пышІэувэн.*

Преверб *къуэ*-. ЛэжыгъэцІ лъабжьэгъусэху мы щыпІэ превербыр пыувэкІэрэ къэхъухэм къагъэльягъуэ предмет гуэрым и къуагъ я зыгуэрым и щыбагъ щіІэ щытыкІэрэ ѢекІуэкІ Йухугъуэрэ, апхуэдэуи предметын и щыбагъымкІэ гъэза е абыкІэ къикІ унэтЫныгъэ. Щапхъэхэр: *къуэльын* «предмет гуэрым и къуагъым зыгуэр щыщылын, щыщыІэн»; *къуэсын* «предмет гуэрым и щыбагъым дэсын, и къуагъ гуэрым деж щысын»; *къуэтын* «предмет гуэрым и щыбагъым дэтын, и къуагъ щыщытын»; *къуэцІыхын* «зыгуэрым и щыбкІэ, щыбагъымкІэ зыгуэр щыщын, щыхуэн»; *къуэхъэн* «зыгуэр пхынуурэ къуэгъенапІэм кыщыгъэхутэн»; *къуэкІын* «кукІуэурэ зыгуэрым и къуагъым блэкЫн, фІэкЫн».

ЩыпІэ преверб *къуэ*-р генетикэкІэ епхащ *къуагъ* пасальэужым, «зыгуэрым и щыбкІэ», «адрей и лъэныкъуэмкІ щыпІэ щыбкІэ, къуэгъенапІэ» зи мыхъэнэм: ельыт: *унэ къуагъым* «унэм и щыбагъым» // *и къуагъ* «абы и щыбкІэ, щыбымкІэ».

Преверб *лъы*-р къызытекІар адигээздаибзэм и цІэ пасальэпкъ *лъэ*-раш, «лъэкъуампІ», «лъакъуэ», «зыгуэрым и , лъашІэ» мыхъэнэхэр къигъэльягъуэу. Преверб *лъэ*-м и фІыгъэкІэ къохур лэжыгъэцІ хъейхэм я пасальэпкъхэр, абыхэм зыгуэрым и ужь ит, кыкІэлтыкІуэ лэжыгъэ, куэныгъэ къагъэльягъуэ: *лъыциІэхъэн* «зыгуэрым кІэлтыкІуэурэ, кІэлтыжурэ кІэшЫхъэн»; *лъыкІуэтэн* «зыгуэрым и ужь иту куэн, куэтэн».

ЩыпІэ преверб *лъы*-м и этимология мыхъэнэр хъума щыхъуащ мыпхуэдэ къытекІа пасальэпкъхэм: *лъытІэгъэн* (лъакъуэм (вакъэ) фІэлхъэн); *лъыхын* (лъакъуэм лъыгъыр фІэхын). Ельыт: *Йыхын* «зыгуэрым зыгуэр кыІэцІэхын, зргъэтын», *щхъеритІэгъэн* «зыгуэр (пыІэ с.ху.) щхъэм фІэлхъэн».

Преверб *лъы*-р гуэгъу хуохъу лэжыгъэцІ мыхъеихэм я пасальэпкъхэм ящышу пасальэпкъ гъ-м: *вакъэ слыгъыц* (си лъакъуэм вакъэ лъытІэгъяуэ щытш).

Преверб *зэхэль* *кІэлты*-р къыззерыкІуэ превербитІу зэхэтш: *кІэ-* + *лъэ*. И мыхъэнэкІэ *кІэлты*- превербыр *лъы*-превербым пэгъунэгъущ: *кІэлтыжэн* «зыгуэрым и ужь иту жэн»; *кІэлтыхын* «зыгуэрым и ужь иту, кІэлтыкІуэ зыгуэр хын, иужкыкІэ зыгуэрым зыгуэр хуэхын»; *кІэлтыдзын* «зыгуэрым кІэлтыкІуэ е иужкымкІэ зыгуэр дзын».

Зыгуэрым и ужкыкІэ къэхъу Йухугъуэ, зекІуэныгъэ *лъы*- превербым и закъуэкІэ къэгъэльэгъуэнэр бзэм и пасэрэй щытыкІэш. А превербым и къалэнэр превербитІым – *кІэ-мрэ лъы-мрэ* – ятегуэша хъуныр иужкыкІэш кыщежъар. Абы щыхъэт тохъуэ зэмыхъэнэгъухуэ къакІуэ пасальэпкъхэм къатекІа лэуэжыгъуэхэр: *лъыциІэхъэн // кІэлтыциІэхъэн; лъыкІуэтэн // кІэлтыкІуэтэн; лъехъэжъэн // кІэлхъэжъэн.*

Адыгэздаибзэм хэтакъым зэхэльу къакІуэ *кIэлъы*- превербыр. Адыгэздаибзэм а и щытыкІар нобэр къыздэсым кIахэбзэм къышызэтенац, ельыт: *КIахэбзэм лъиджсэн*, адыгэбзэм *кIэлъыджсэн* «*ЧукIыжым*, ппІеңшІэ хүум еджэн».

Преверб блэ-р къызытекІар цІэ псальепкырыщ, ельыт: *блэ «Иэблэ»*. Мы блэ-превербымкІэ къохъу лэжыгъэцІэ хъейхэм я псальепкъхэр, Іуэхугъуэр зыгуэрым пэгъунэгъуу, и бгъумкІэ блэкІыу *кIуэныгъэ мыхъэнэ къагъэлъагъуэу: блэльэтын «льэтауэ зыгуэрым блэкIын»; блэхын «зыгуэрым пэгъунэгъуу блэкIыу зыгуэр хыны»; блэжын «жэурэ зыгуэрым блэкIын»; блэшинын «зыгуэр пшэурэ зыгуэрым блэкIын».*

Мы дызытепсэлтыыхь превербыр убыхыбзэм хэтц, ауэ абы нэгъуещI мыхъэнещ къышыгъэлъагъуэр, ельыт: убыхыбзэ *сы-бла-с* «сэ зыгуэрым и кIуэцIым, и кум сисш, сиыщишІ»; *сы-бла-ль* «сэ зыгуэрым и кIуэцIым, и кум сильщ»; *сы-бла-т* «сэ зыгуэрым и кIуэцIым ситц, сиыщишІ».

Преверб гүэ-м къежьапІэ хуэхъуаш *гу-* цІэ псальепкыр, «*Цыхум, шэрыпI псэущхъэхэм, тхы къуущхъэ зийхэм я льыр мардэм тету зезигъакІуэу бгъэм ильыр»* (ельыт: убыхыбзэм и преверб *гъ-р* къызытекІар убых цІэ псальепкъ *гъы-щ «гу»*). Преверб *блэ-м* къышхъэшыкІыу, преверб *гүэ-р* къагъесэбэп лэжыгъэцІэ хъейхэм мыхъейхэм я псальепкъхэм я гъусэу. ЛэжыгъэцІэ мыхъейхэм я псальепкъхэм преверб *гүэ-р* хэту къышыкІуэм деж, абыхэм зыгуэрым и бгъумкІэ щыIэ щытыкІэ къагъэлъагъуэ, псальэм папшІэ: *гүэсын «зыгуэрым и гъунэгъуу, и бгъумкІэ щытын»; гүэтын «зыгуэрым и гъунэгъуу, и бгъумкІэ щылын»; гүэлъын «зыгуэрым и гъунэгъуу, и бгъумкІэ щылын»*.

Преверб *гүэ-кІэ* къехъуа лэжыгъэцІэ хъейхэм я псальепкъхэм къагъэлъагъуэ предметым щыщ хууныгъэ, абы къышхъэхукIыныгъэ, хуекIуэныгъэ е абы къыбгъэдэкIыныгъэ мыхъэнхэр, псальэм папшІэ: *гүэшІэн «зыгуэрым зыгуэр епхауэ щыухуэн»; гүэдэн «зыгуэрым зыгуэр пыдэн»; гүэхъэн «зыгуэрым щыщ хуун»; гүэхын «зыгуэрым зыгуэр пшIешІэ щIын»; гүэувэн «зыгуэрым пэгъунэгъуу зыгуэр увын»; гүэун «зыгуэрым и бгъум зыгуэр кIерыхун»*.

Преверб *кIуэцIы-р* къызытекІар псальепкъ *кIуэцI жыхуйIерац*. *КIуэцI* цІэ псальепкыр къыткецIаш, мыпхуэдэу зэхэтц: *кIуэ + щы*. Япэ Йыхъэ *кIуэ-р* пышIаш абхъаз-абазэбзэм и *кIуа «гуфIакIэ»* псальепкъым. Абхъаз-абазэбзэ псальепкъым и къежьапІэ хъуар щыпІэ преверб *кIуа-рщ*, ельыт: *абхъ. а-кIуа-ла-ра «и гуфIакIэм щыIэн (дэлъин)»*. Преверб *кIуэ-щы-м* и *етIуанэ Йыхъэм и къехъукIэр зэхэцIыкIыгъуэ дыдэу щыткъым*. Ар и мыхъэнекIи, и фонетикэ тепльэкIи абхъаз-абазэбзэм и *а-щIа «щIагъ, щIэ»* цІэм хэпльагъуэ преверб *щIа-м* ешхъщ.

КIуэцIы- превербымкІэ къохъу мыхъей лэжыгъэцІэхэм я псальепкъхэр, зыгуэрым (предметым) и *кIуэцIым* щыIэнныгъэ къагъэлъагъуэу, псальэм папшІэ: *кIуэцIытын «зыгуэрым кIуэцIыувау щытын, и кIуэцIым щыIэн»; кIуэцIысын «зыгуэрым и кIуэцIым щыцсын»; кIуэцIылъын «зыгуэрым и кIуэцIым щытыIэн, щыцтылын»*.

ЛэжыгъэцІэ хъейхэм я псальепкъхэм преверб *кIуэцIы-р* щаптувэкIэ къагъэлъагъуэ *Іуэхугъуэр* предметым и *кIуэцIым* къышхъуу, и *кIуэцIым* унэтIыныгъэ, е предметым и *кIуэцIым* къикIыныгъэ, псальэм папшІэ: *кIуэцIыдэн «зыгуэрым и кIуэцIым мастэIуданекIэ зыгуэр иIулIэн, зыгуэрым кIуэцIыльхъуа дын, къэдыхын»; кIуэцIылъхъэн «зыгуэр къешэкIын, зыгуэрым и кум зыгуэр ильхъэн»; кIуэцIыхъын «зыкIуэцIылъым къихын»; кIуэцIылъун «зыгуэрым зыгуэр хэIун»; кIуэцIыкIын «зыщIыпІэ къыхэкIыжын, къышIэкIыжын, пхрыкIын»; кIуэцIыхъэн «зыгуэрым и кIуэцIым ихъэн»*.

Преверб *кIуэцIыры-*. Мы превербым хэт *р- Йыхъэр* – пыхъуещ. Преверб къэдгъэлъэгъуамкІэ къохъу лэжыгъэцІэ хъейхэм я псальепкъхэр, зыгуэрым (предметым) *кIуэцIрыкI*, пхыкI унэтIыныгъэ, лэжыгъэцІэ къагъэлъагъуэу, псальэм папшІэ: *кIуэцI(ы)рыкIын «зыгуэрым и кIуэцIымкІэ пхыкIын»; кIуэцI(ы)рыжын «зыгуэрым и кIуэцIымкІэ пхыжын»; кIуэцI(ы)рытльын «зыгуэрым и кIуэцIымкІэ*

пхыпплын»; *кIуэцI(ы)рышIыкIын* «зыгуэрим и кIуэцIымкIэ гъуэту пхышIыкIын, пхыгудын».

Преверб *пхы-р* и мыхъэнкIэ пэгъунэгъущ преверб *кIуэцIыры-м*, псальэм папщIэ: *пхыкIын // кIуэцI(ы)рыкIын* «зыгуэрим и кIуэцIымкIэ пхрыкIыу кIуэн»; *пхыжсын // кIуэцI(ы)рыжсын* «зыгуэрим и кIуэцIымкIэ пхрыкIыу жэн»; *пхышын // кIуэцI(ы)рышины* «зыгуэрим и кIуэцIымкIэ пхрыкIыу зыгуэр ишын»; *пхылъэфын // кIуэцI(ы)рыльэфын* «зыгуэрим и кIуэцIымкIэ пхрыкIыу зыгуэр ильэфын».

Мы превербым *ры- пыхъу* хэуваа *пхыр-* тепльэр иIэу къэкIуэфынущ, псальэм папщIэ: *пхыудын // пх(ы)рыудын* «зыгуэрим уеуэрэ гъуанэ пхрышIыкIын»; *пхыхын // пх(ы)рыхын* «зыгуэрим гъуанэ пхышIыкIын»; *пхыпплын // пх(ы)рыпплын* «зыгуэрим укIуэцIрыпплыурэ лъагъун».

Преверб *Iу-мрэ* адыгэ лэжыгъэцIэ хъейм *Iу-н* «жыIэн, псэльэн» жыхуиIэм и псальэпкыымрэ я къехъукIэкIэ зыш. Преверб *Iу-ми* лэжыгъэцIэ псальэпкъ *Iуэн-ми* я къежъапIэц адыгэзэдаизбзэм и *Iу «жъе»* цIэ псальэпкыыр.

ЛэжыгъэцIэ мыхъейхэм я псальэпкъхэм *Iу-* преверб щапыувэкIэ зыгуэрим и гъунэгъуу щыIэныгъэ мыхъэнэ къагъэлъагъуэ, псальэм папщIэ: *Iутын* «зыгуэрим и гупэм, и *IухъэпIэм* деж щытын»; *Iусын* «зыгуэрим и гупэм, *Iуфэм* деж щысын»; *Iульын* «зыгуэрим и гъунэгъуу щыльтын, бгъэдэльын».

ЛэжыгъэцIэ хъейхэм я псальэпкъхэм преверб *Iу-р* щацIыгъукIэ предметым и гъунэгъуу *Iуэхугъуэ*, предметым хуэкIуэныгъэ, е абы къыбгъэдэкIыныгъэ къагъэлъагъуэ, псальэм папщIэ: *Iуувэн* «зыгуэрим и гупэм деж щыувын»; *Iухын* «зыгуэр эзцIэкъуэжын, *IугъэкIуэтыжын*, щэхъыжын, *IугъэкIуэтын*»; *Iухъэн* «зыгуэрим и гупэм, и *IухъэпIэм* деж екIуэлIэн»; *IукIын* «зыгуэрим пыIукIуэтын, пэцIэкIын, бгъэдэкIын».

Преверб *бгъэдэ-р* зэхэльу къакIуэхэм ящищ. *Бгъэдэ-м* и япэ *Іыхъэр* къызытеkIар *бгъэ- цIэ* псальэпкыырщ. Мы превербым и етIуанэ *Іыхъэр* адыгэзэдаизбзэм и щыIПэ къэзыгъэлъагъуэ дэ- превербиращ, псальэм папщIэ: *пицIантIэм* дэтын.

И мыхъэнкIэ *бгъэдэ-* превербир пэгъунэгъущ *Iу-* превербым. Мыхъей лэжыгъэцIэхэм я псальэпкъхэм мы превербир щапыувэкIэ предмет гуэрим и гъунэгъуу щытыкIэ къагъэлъагъуэ, псальэм папщIэ: *бгъэдэтын* «зыгуэрим и гъунэгъуу щытын»; *бгъэдэсын* «зыгуэрим и гъунэгъуу щысын»; *бгъэдэльын* «зыгуэрим и гъунэгъуу щыльтын».

Преверб *бгъэдэ-р* зи гъусэ лэжыгъэцIэ хъейхэм я псальэпкъхэм къагъэлъагъуэ предметым къыбгъэдэкI е предметым хуэкIуэ унэтIыныгъэ, псальэм папщIэ: *бгъэдыхъэн* «зыгуэрим гъунэгъуу зыхуэщIын»; *бгъэдэкIын* «зыгуэрим пэIэцIэ зыхуэщIын»; *бгъэдэдзэн* «зыгуэрим пэгъунэгъуу зыгуэр дзын»; *бгъэдэхын* «зыгуэрим бгъэдэль гуэр *Iухын*».

И мыхъэнкIэ преверб *бгъэдэ-р* пэгъунэгъущ *пэры-м*, ельыт: *бгъэдэсын, пэрысын* «зыгуэрим и гупэмкIэ е и гъусэу, и гъунэгъуу щысын».

Ельыт: убых *сывгъас* «зыгуэрим и щыIу сисц»; *сывгъаль* «зыгуэрим и щыIум, и щыгум сытэльщ»; *сывгъам* «зыгуэрим и щыIум сытетщ, сышыIэц».

Преверб *бгъуры-*. Мы превербым и япэ *Іыхъэр* *бгъу* «джабэ» псальэм къытекIаш; *p-* *Іыхъэр* пыхъуэц. Мыхъей лэжыгъэцIэхэм я псальэпкъхеми лэжыгъэцIэ хъейхэм я псальэпкъхеми я гъусэу къагъэсэбэп. Мы превербымкIэ къехъуа псальэпкъхэм ибгъукIэ, пэгъунэгъуу щыIэныгъэ е предметым ибгъу лъэныкъуэм егъэщIыла *Iуххугъуэ* къагъэлъагъуэ. Щапхъэхэр: *бгъурысын* «зыгуэрим пэгъунэгъуу щысын»; *бгъурытын* «зыгуэрим пэгъунэгъуу щытын»; *бгъурылъын* «зыгуэрим пэгъунэгъуу щытын»; *бгъурыхъэн* «зыгуэрим пэгъунэгъуу зыгуэр щын»; *бгъурытIысхъэн* «зыгуэрим пэгъунэгъуу тIысын»; *бгъурыщIэн* «зыгуэрим и гъунэгъуу, ибгъумкIэ зыгуэр пышIэн, щыухуэн».

УнэтIыныгъэ къэзыгъэлъагъуэ лэжыгъэцIэхэм преверб *бгъуры-р* блэ- превербым и мыхъэнгъуу къышокIуэ, псальэм папщIэ: *бгъурыхын // блэхын; бгъурыкIын // блэкIын; бгъурыжсын // блэжын.*

Преверб *кIэры*-р цIэм къытекIа *кIэ-* Иыхъэмрэ («зыгуэр щиух, иужь ит, языныкьюэ псэущъехэм я пкыр зериухуу пытыр») фонетикэ пыхъуэ *p-* Иыхъэмрэ зэхохъэри къагъэхуу. Мы превербыр зи гъусэу къакIуэ лэжыгъэцIе псальепкъхэм зыгуэрым и щынум, и цIэм (и джабэм), егъэзыхыгъуэ гуэрым, зыгуэрым и гъунэгъуу щын щытыкIэрэ къыщыхуу Йэхугъуэрэ къагъэлъагъуэ, псальэм папщи: *кIэрысын* «зыгуэрым и щыхэм/джабэм къытесын/кIэрысын»; *кIэрыщIэн* «зыгуэрым и джабэмкIэ зыгуэр егъэубыдын»; *кIэрыльхъэн* «зыгуэрым и джабэмкIэ, и бгъумкIэ щыгъуэлъын».

Преверб *жъэхэ-*. Япэ Иыхъэм къежъапIэ хуэхъуаш жъэ цIэ псальепкъыр, етIуанэ Иыхъэр адыгэзэдаибзэм и къызэршикIуэ щынІэ преверб хэ-рщ (кIахэ-адыгэ *псым хэсын*). И мыхъэнкIэ жъэхэ- преверб зэхэтыр япэгъунэгъуущ *Iy-*, бгъэдэ- превербхэм.

Преверб *жъэхэ-* зи гъусэ мыхъей лэжыгъэцIехэм я псальепкъхэм зыгуэрым и гъунэгъуу щынэнгъэ къагъэлъагъуэ, псальэм папщи: *жъэхэтын* «зыгуэрым и пащхэ итын»; *жъэхэсын* «зыгуэрым и пащхэ исын».

Преверб *жъэхэ-р* лэжыгъэцIе хъейхэм я псальепкъхами япыту къагъесэбэп, псальэм папщи: *жъэхэхъэн* «гъунэгъубзэу зыгуэрым бгъэдыхъэн», *жъэхэльэдэн* «гъунэгъубзэу зыгуэрым бгъэдэльэдэн», *жъэхэкIуэтэн* «гъунэгъубзэу зыгуэрым бгъэдэкIуэтэн».

Преверб *щхъэдэ-*. Япэ Иыхъэр къызытекIар адыгэзэдаибзэ псальепкъ *щхъэдэ*ращ, етIуанэ Иыхъэр къызэршикIуэ преверб *дэ-щ* (*пиЦантIэм дэтын*).

Преверб *щхъэдэ-кIэ* лэжыгъэцIе хъейхэм я псальепкъхэр къохъу, унэтIыныгъэр предмет гуэрым щхъэпрыкIыу къызэрхъур къагъэлъагъуу, псальэм папщи: *щхъэдэхын* «зыгуэрым ебэкуэн, щхъэпрыпшын»; *щхъэдэдзын* «зыгуэрым зыгуэр щхъэпрыдзын»; *щхъэдэхун* «зыгуэрым щхъэпрыкIыу зыгуэр щынІэ хун».

Преверб *щхъэры*-м щхъэ, предметым и щхъэ Иыхъэ уегъапльэ. Мы превербымкIэ къохъу лэжыгъэцIе хъейхэм мыхъейхэм я псальепкъхэр, псальэм папщи: *щхъэрысын* «зыгуэрым и щхъэмкIэ зыгуэр щысынын»; *щхъэрытын* «зыгуэрым и щхъэмкIэ зыгуэр щытынын»; *щхъэрылыын* «зыгуэрым и щхъэмкIэ зыгуэр щылынын»; *щхъэрыхын* «зыгуэрым и щхъэм зыгуэр щыхын, фIэхын»; *щхъэрытIэгъэн* «зыгуэрым и щхъэм зыгуэр фIэлъхъэн, щытIэгъэн».

Мыбы хэт *p-* Иыхъэр фонетикэ пыхъуещ.

Преверб *щхъэцы*-r. Преверб *щхъэцы*-р ИыхытIу зэхэти: япэ Иыхъэр – *щхъэ* псальэрщ, етIуанэ Иыхъэр – къызэршикIуэ преверб *щы-рщ*. И мыхъэнкIэ *щхъэцы*-р япэгъунэгъуущ *щхъэдэ-*, *щхъэры-* превербхэм, псальэм папщи: *щхъэцытын* «и щхъэмкIэ зыгуэр къытетын, щытын»; *щхъэцылыын* «и щхъэмкIэ зыгуэр къытетлын, щытын»; *щхъэцыкIын* «и щхъэмкIэ зыгуэр текIын»; *щхъэцыхын* «и щхъэмкIэ зыгуэр щыхын, тэхын».

Преверб *щхъэпыры*-. Зэрызэхэт ельытакIэ мыбы хохъэ: *щхъэ, ты (нэ)*, *p-*. *P-* Иыхъэр мыбдежми пыхъуещ. Преверб *щхъэпыры*-р лэжыгъэцIе хъейхэм я псальепкъхэм я гъусэу къагъесэбэп. И мыхъэнкIэ *щхъэпыры*-р пэгъунэгъуущ *щхъэцы*-превербым. Ельыт: *щхъэп(ы)рыкIын//щхъэцыкIын; щхъэп(ы)рылъэтын//щхъэцылъэтын*.

Преверб *Іэны*-. КъызытекIар компонентитIу зэхэт *Іэны* «Іэпхъуамбэ» псальепкъ зэхэлтырщ: *Іэ* «цихум и дамэм кыщегъэжъуэ ІэпхъуамбэхэмкIэ иух Іэпкъльэпкъ», *нэ* «къегъэжъапIэ, зыгуэрым и къышIэдзапIэ Иыхъэ». И мыхъэнкIэ преверб *Іэны*-р пэгъунэгъуущ *ІэцIэ-м*. Ауэ, *ІэцIэ-м* къыщхъэцыхыу, *Іэны*- превербыр зыпуувэр лэжыгъэцIе хъей псальепкъхэм ящыщ зымащIэрщ, псальэм папщи: *ІэпыкIын* «зыгуэрым и унафэм щIэкIын, ГукIыжын, хыфIэдзэн»; *Іэпхуун* «Іэм ИещIэль гуэр ИещIэкIын». Ельыт: *Іэрыхъэн* «Іэм зыгуэр ИещIэль хъун», *ІэрытIэгъэн* «Іэм зыгуэр щытIэгъэн, фIэлъхъэн», *Іэрыхын* «Іэм Иэрыль гуэр фIэхын».

Лъабжьэпэ зэхэльхэр

Язэхуэдэныгъэ лъабжьэпэ зэ-р ящыщ лъабжьэгъусэ морфемэ зэхэль гуп машцэм. ИшхъекІэ зэрышыжылаши, лъабжьэгъусэ морфемэ зэхэльхэр лэжыгъэцІэ писальепкxхэр зэрызэхэль Йыхъэхэм ящыш мэхъу.

ЛэжыгъэцІэхэм **лъабжьэпэ зэхэ-р** (<зэ- + щыпІэ преверб хэ-) хэту кышыкIуэм деж къагъельгъуэ:

а) зэшыгъу щытыкІэ, зэшыгъуу ялэж Йухугъуэ, писальэм папцІэ: зэхэтын «зэгъусэу щытын», зэхэльын «зэгъусэу щылын», зэхэсын «зэгъусэу щысын», зэхэгээлыбжьэн «зэгъусэу гъэжьэн», зэхэпицэн «зэгъусэу пшын», зэхэхъэжсэн «зэгъусэу хээжын»;

б) Йухугъуэр ирикъуу зэрыгъээшцІар, писальэм папцІэ: зэхэцІэлэн «циэлэн (зэрышыту)», зэхэчэтхъэн «(чэтхъэн, фыщын (псори)».

Лъабжьэпэ зэхэ-м нэгъуэцІ мыхъэнэ хельхъэ зекIуэн лэжыгъэцІэм хуэдэхэм, ельыт: зэхэзекІуэн «лъэныкъуэ зэхуэмиджэмкІэ кышыкIухын», зэхэзежсэн «лъэныкъуэ зэхуэмиджэмкІэ кышыжыхын».

Лъабжьэпэ зэцІэ-м (<зэ- + щыпІэ преверб щІэ-) лэжыгъэцІэхэм хельхъэ Йухугъуэр щызу щытынгъэ, ар щэгъэхуэбжьауэ екIуэкIынгъэ, зэшыгъуу гъээшцІенгъэ мыхъэнхэр, писальэм папцІэ: зэцІэлхъэнкІэн «псори, къан щымыIэу пхъэнкIын»; зэцІэкъуэн «псори, къан щымыIэу Йухын»; зэцІэкІэн «псори, къан щымыIэу удзым зэцІблэн»; зэцІэлІэн «псори, къан щымыIэу лІэн»; зэцІэлтъэн «зэрышыту къэплъын»; зэцІэхъеен «псори хьеин, хъейу щIадзэн»; зэцІешсэн «псори шэсэн»; зэцІэбэгэн «зыгуэр бэгын (зэрышыту)»; зэцІэдиен «зэрышыту щыIэм исын», зэцІэлэн «псори лэн».

Лъабжьэпэ зэхүэ-м (<зэ- + зыхуэгъэза-лъэныкъуэ лъабжьэгъусэ хуэ) унэтIынгъэр лъэныкъуэ зэмышхъхэмкІэ кыкIыу зы щыпІэ хэха гуэрим хуэкIуэныр къегъельгъуэ, писальэм папцІэ: зэхуэсын «зы щыпІэм щызэхуэзэн», зэхуэкІуэн «зыр зым хуэунэтIауэ кIуэн», зэхуэунэтIын «зыр зым зэхуэзэну унэтIын». Апхуэдэ зэхэльыкІэ дыдэ яIещ мыбыхэм: зэхуэтхъэусыхэн, зэхуэупсэн, зэхуэзэн.

Зыгъээж-зыхуэгъэза лэжыгъэцІэхэм объект мыблагъэм 3-нэ щхъэм, закъуэ бжыгъэм и лъабжьэгъусэхэр зэрахэмийтм къегъэцІ грамматикэ ЙукIэзэшхыгъэр, ельыт: зы-ху-з-о-щI 1) «абы щхъекІэ сэ зызогъэхъэзыр, зызыгъэпэш»; 2) «си щхъэм щхъекІэ сошцІ»; зы-ху-б-о-щI 1) «абы щхъекІэ зыбогъэхъэзыр»; 2) «и щхъэм щхъекІэ бошцІ»; зы-ху-е-щI 1) «абы щхъекІэ зегъэхъэзыр»; 2) «и щхъэм щхъекІэ ешцІ, елэж».

Апхуэдэ ЙукIэзэшхъ зыгъээж-зыхуэгъэза гъэпсыкІэхэр кызыгтихъукI лэжыгъэцІэ лъэIес писальепкxхэр куэд хъуркъым.

Лъабжьэпэ зэбгыры- (зэ- + бгы, ельыт: бгы «щыхум и Іэпкъульэпкъым щышу бгъэмрэ шхужжымрэ я зэхуаку дэль нэхъ псыгъуапIэр; кIэнтIыум хуээ къегъэшыпIэр») зыптыувэ лэжыгъэцІэхэм къагъельгъуэ:

а) и кум кышыщиэдза, лъэныкъуэ зэмылIэужыгъуэхэмкІэ кIуэ унэтIынгъэ, писальэм папцІэ: зэбг(ы)рыжын «жэрыжкІэ лъэныкъуэ-лъэныкъуэкІэ зэбгрыкIын»; зэбг(ы)рыкIын «зы щыпІэм икIыу лъэныкъуэ-лъэныкъуэкІэ кIуэн»; зэбг(ы)рыльэлъын «лъяльэу адекІэ-мыдекІэ икъуха хъун, зэбгрыщэцын».

б) лъэныкъуэ зэмылIэужыгъуэхэмкІэ зызыгъуэбжьу Йухугъуэ, писальэм папцІэ: зэбг(ы)рыдзын «зыгуэр лъэныкъуэ-лъэныкъуэкІэ дзын»; зэбг(ы)рытхъун «зыгуэр лъэныкъуэ-лъэныкъуэкІэ тхъун»; зэбг(ы)рыхын «зыгуэр лъэныкъуэ-лъэныкъуэкІэ хын».

Лъабжьэпэ **зэлъы-р** (<зэ- + щыпІэ преверб лъы-) инэхыыбэм лъабжьэпэ Йу-кІэ къехъуа лэжыгъэцІэ хъейхэм я писальепкъым дэшIыгъуу къокIуэ.

Лъабжьэпэ зэлъы-р зыхэт лэжыгъэцІэхэр я мыхъэнкІэ ёшхыщ зэбгыры-лъабжьэпэ зыхэт лэжыгъэцІэхэм, ельыт: зэлъыутхъун «куэд хъу гуэр

зэлтыыгъэкІуэтин»; зэлтыыгъукІуэтин «гупыр лъэныкъуэ-лъэныкъуэкІэ ЙукІуэтин»; зэлтыыгъукІын «гупыр лъэныкъуэ-лъэныкъуэкІэ ЙукІуэтин».

Лъабжъэнэхэр зэпкыры- (<зэ- + щыпІэ преверб *пкъыры-*). Мы лъабжъэнэхэр зышыгъу лэжыгъэцІэхэм къагъэлъагъуэ:

а) Йыхъэ-Йыхъэу гуэшыныгъэ, псальэм папщІэ: зэпкъ(ы)рыхын; зэпкъ(ы)рыудын;

б) Йыхъэ-Йыхъэурэ зэпкыщІэнныгъэ, зэгуэгъэхъэныгъэ, псальэм папщІэ: зэпкъ(ы)рыльхъэн; зэпкъ(ы)рыукІэн.

Лъабжъэнэхэр зэпкыры-япоувэ (*ицы*)-*ты-н*, (*ицы*)-*лъы-н* мыхъей лэжыгъэцІэхэм я псальепкъхэм, епль: зэпкъ(ы)рытын; зэпкъ(ы)рыльын.

И мыхъэнкІэ **лъабжъэнэхэр зэхэль зэйы-р** (<зэ- + щыпІэ преверб *Iы- < Iу-*) и гъунэгъущ зэпкыры-м, абы къызэршикъыцЫир нэхъыбэрэ къызэрагъэсбэпымкІэш, псальэм папщІэ: зэйытхъын «Йыхъэ-Йыхъэу зыгуэр зэфІэтхъын», зэйышын «зыгуэр хэпшыурэ нэхъ ин щын», зэйитІэтIын «зыгуэр тIатIэ хъууэ зэрыт щытыкІэм икІын», зэйудын «зыгуэр фIыуэ удэн», зэйыхын «псо гуэр Йыхъэ-Йыхъэ щын».

Лъабжъэнэхэр зэфІэ- (<зэ-+ щыпІэ преверб *фIэ-*): зэфІэмэхэн «къэмэхын», зэфІэдыкъэн «щыIэм исын». Мыр нэхъ машIэрэ къагъесбэп лЭужыгъуэхэм ящищщ.

КъызэцІэткъуэжмэ, ди къэхутэныгъэм кърикІуар мыраш: предмет зэхуэмыдэхэм яІэ щытыкІэр преверб зэмылIэужыгъуэхэмкІэ къэгъэлъагъуа мэхъу. Этимология и лъэныкъуэкІэ превербхэр гуэшыпхъещ япэрейхэрэ (дэ-, хэ-, и-, т-) етIуанэрейхэу (блэ-, пэ-, лъы-, гуэ-, кIуэцIы-, Iэпы-). Морфемэ зэхэлькІэ зиIэ превербхэр зэцхъэшыпх хъунущ къызэршикІуэрэ (дэ-, хэ-, и-, тэ-, блэ-, пы-, лъы, гуэ-.) зэхэльу (*Iэпы-*, *ицхъэци-*, *бгъед-*, *кIеры-*, *пхыры-*). Лэжыгъэм щхвэхуэу къыщыхъаш лъабжъэнэхэр зэхэльхэм я зэпкырыхыныгъэр, мы Йыхъэм щыубзыхуаш абыхэм я къэхууки-зэхэлькІэр.

Превербхэм я фонетикэ зэхэтыкІэм и нэшэнэш ахэр макъ дэкІуашэнкІэ с макъзешэ ныкъуэ фонемекІэ къызэршигъажьэр. Превербхэм я гъэпсыкІэ лЭужыгъуэ псори къеббжэкІыну гугъущ, иджырей адыгэбзэм я увыпIэкІэ ахэр щызэтехуэми.

ТегъещапIэхэр

1. Джарджий Х.З., Дзасэжь Х.Е. Адыгэбзэм. Япэ Йыхъэ. Налшык: Эльбрус, 1995. 288 н.

2. Дзуганова Р.Х. Морфонологические процессы в кабардино-черкесском словообразовании. Нальчик: Эль-Фа, 2005. 216 с.

3. Дзуганова Р.Х., Кумыкова Д.М. Принципы описания морфонологических явлений в глаголе кабардино-черкесского языка // Фундаментальные исследования. 2015. № 2-7. С. 1542–1545.

4. Дзуганова Р.Х. Особенности функционирования преверба *ицы-* в глаголе кабардино-черкесского языка // Кавказская филология: история и перспективы. К 90-летию Мухадина Абубекировича Кумахова: сборник научных статей. Институт гуманитарных исследований – филиал ФГБНУ «Федеральный научный центр «Кабардино-Балкарский научный центр Российской академии наук». 2019. С. 123–135.

5. Урыс Х.Щ. Адыгэбзэм и тхыдэ. Налшык: Эльбрус, 2000. 360 н.

6. ГКЧЯ – Грамматика кабардино-черкесского литературного языка. Ч. 1. Фонетика и Морфология. М.: Наука, 1970. С. 168–181.

7. Кумахов М.А. Морфология адыгских языков. Синхронно-диахронная характеристика. Нальчик: Кабардино-Балкарское книжное издательство, 1964. 272 с.

8. КЧЯ – Кабардино-черкесский язык. В 2 т. Т. I. Нальчик: Республиканский полиграфкомбинат им. Революции 1905 г., Эль-Фа, 2006. 552 с.

9. Шарданов А.Х. Формально-семантические особенности некоторых превербов // Актуальные вопросы адыгских языков. Нальчик: ВСГИ, 1981. С. 9–18.

ОСНОВНЫЕ ВИДЫ МЕСТНЫХ ГЛАГОЛЬНЫХ ПРЕФИКСОВ (ПРЕВЕРБОВ) КАБАРДИНО-ЧЕРКЕССКОГО ЯЗЫКА

Шериева Нина Гумаровна, кандидат филологических наук, старший научный сотрудник сектора кабардино-черкесского языка Института гуманитарных исследований – филиала Федерального государственного бюджетного научного учреждения «Федеральный научный центр «Кабардино-Балкарский научный центр Российской академии наук» (ИГИ КБНЦ РАН), nina.sherieva@mail.ru

Основной задачей статьи является выявление местных превербов кабардино-чеческого языка, определение семантики, формы и приемы их использования. В работе подробно рассматриваются морфологические и словообразовательные особенности превербов кабардино-чеческого языка. Для того чтобы определить построение языка, в работе описываются способы образования превербов, также раскрываются вопросы их этимологической семантики и составных частей.

Одной из ярких специфических особенностей кабардино-чеческого языка является то, что глагольные значения, выражаемые в индоевропейских и многих других языках мира описательно, целой тирадой, здесь формулируются одним префиксом. Подобное явление представляет интерес не только для адыговедения, кавказоведения, но и для теории языкоznания.

Одно из главных новшеств статьи – это впервые примененная система адыгоязычных лингвистических терминов, разработанная доктором филологических наук Бижоевым Б.Ч.

Ключевые слова: кабардино-чеческий язык, глагол, приставка, направительный преверб, местный преверб, морфология, языкоzнание.

MAIN TYPES OF LOCAL VERB PREFIXES (PREFIXES) OF THE KABARDINO-CHERKASSIAN LANGUAGE

Sherieva Nina Gumarovna, Candidate of Philology, Senior Research Associate of the Sector of the Kabardino-Circassian language of the Institute for the Humanities Research – Affiliated Federal State Budgetary Scientific Establishment «Federal Scientific Center «Kabardian-Balkarian Scientific Center of the Russian Academy of Sciences» (IHR KBSC RAS), nina.sherieva@mail.ru

The main objective of the article is to identify the local preverbs of the Kabardino-Circassian language, to determine the semantics, forms and methods of their use. The work examines in detail the morphological and derivational features of the preverbs of the Kabardino-Circassian language. In order to determine the structure of the language, the work describes the methods of forming preverbs, and also reveals the issues of their etymological semantics and components.

One of the striking specific features of the Kabardino-Circassian language is that the verbal meanings expressed in the Indo-European and many other languages of the world descriptively, in a whole tirade, are here formulated with one prefix. Such a phenomenon is of interest not only for Adyghe studies, Caucasian studies, but also for the theory of linguistics.

One of the main innovations of the article is the first applied system of Adyghe language linguistic terms, developed by the doctor of philological sciences Bizhoev B.Ch.

Keywords: Kabardino-Circassian language, verb, prefix, directional preverb, local preverb, morphology, linguistics.

DOI: 10.31007/2306-5826-2021-1-48-37-48